

SPAZIOGREEN

BOTTO GIUSEPPE E FIGLI

www.bottogiuseppe.com

writer Pietro Ferrari

Botto Giuseppe e Figli s.p.a. ha presentato il primo Rapporto di Sostenibilità 2020 il 22 aprile, giornata della Terra.

PRIMI IN SOSTENIBILITÀ



Botto Giuseppe e Figli s.p.a. pubblica il primo rapporto di sostenibilità: un documento che attesta i valori etici e di trasparenza tramandati dal 1876, anno di fondazione. Un'azienda certificata RWS che adotta sistemi di produzione tracciabili, sostenibili e certificati Cradle to Cradle™. «Negli ultimi anni Botto Giuseppe e Figli s.p.a. ha concentrato ogni sforzo nella ricerca e nello svi-

luppo sostenibile in ogni ambito: prodotto, investimenti, politiche etiche sociali e ambientali. Investendo ingenti risorse in energie rinnovabili e attraverso il risparmio energetico abbiamo migliorato le nostre performance ambientali. Abbiamo realizzato importanti collezioni con materie prime naturali, biodegradabili, tracciabili e lavorate con processi produttivi sostenibili. Oggi siamo continuamente alla ricerca di investimenti e innovazioni che ci permettano di ridurre l'impatto delle nostre produzioni sull'ambiente cercando di fare al meglio la nostra parte sulla riduzione dei gas serra e del cambiamento climatico» afferma **Silvio Botto Poala** Amministratore Delegato di Botto Giuseppe s.p.a.

Energia: Con l'energia che proviene al 100% da fonti rinnovabili tutti i prodotti filati, tessuti e jersey, sono realizzati lungo la filiera completamente verticalizzata nei due stabilimenti di Vallemosso (Biella) e Tarcento (Udine).

Grazie alla ricerca costante di fattorie nel mondo che attuano alti criteri di trasparenza e tracciabilità, con attenzione al benessere animale e gestione del territorio, la materia prima è lavorata negli stabilimenti ad alta efficienza energetica e basso impatto ambientale.



Nello stabilimento di Vallemosso: grazie all'efficientamento energetico: 7.000.000 kWh autoprodotta per l'impianto di cogenerazione e 5.031.000 kWh di risparmio di energia elettrica e termica.

Nello stabilimento di Tarcento: 4.613 t di CO₂ risparmiata per la centrale idroelettrica generata dalla diga Crosis, i pannelli solari e la caldaia a condensazione con



■ **FIRST IN SUSTAINABILITY**

BOTTO GIUSEPPE S.P.A. PRESENTED THE FIRST 2020 SUSTAINABILITY REPORT ON 22 APRIL, EARTH DAY.

Botto Giuseppe e Figli s.p.a. publishes the first sustainability report: a document that certifies the ethical and transparency values handed down since 1876, the year of its foundation. An RWS certified company that adopts traceable, sustainable and Cradle to Cradle™ certified production systems.

"In recent years, Botto Giuseppe e Figli s.p.a. has concentrated every effort on research and sustainable development in every area: product, investments, ethical, social and environmental policies. By investing huge resources in renewable energy and by saving energy, we have improved our environmental performance. We have created important collections with natural, biodegradable, traceable raw materials and processed with sustainable production processes.

Today we are continuously looking for investments and innovations that allow us to reduce the impact of our production on the environment by trying to do our part in the reduction of greenhouse gases and climate change" says Silvio Botto Poala CEO of Botto Giuseppe s.p.a..

Energy. With energy that comes 100% from renewable sources, all

una produzione idroelettrica di 7.500.000 kWh.

Il 90% dell'energia utilizzata negli stabilimenti deriva da fonti rinnovabili e si raggiunge il 100% con la cogenerazione ad alta efficienza. Rifiuti: Sul lato gestione rifiuti, uno degli obiettivi è azzerare il valore dei rifiuti inviati a smaltimento. Nel 2020 lo smaltimento è sceso ulteriormente del 2%, rispetto al 2019 poiché si è riusciti ad aumentare la quantità di rifiuti inviati a recupero al 79%

Acqua: Nel 2020 il consumo della risorsa idrica è diminuito del 25%, il recupero e riutilizzo di acqua proveniente dai cicli di raffreddamento tintoriali è del 12,5%

Territorio e ricerca ambiente: La sponsorizzazione della spedizione in Antartico con alpinisti professionisti del CAI di Biella per il rilevamento e lo studio della presenza di microplastiche nei ghiacciai, è

stata anche l'occasione per testare capi di abbigliamento con un innovativo tessuto in pura seta Cocoon.

UN'AZIENDA SOSTENIBILE

Dal 1876 Botto Giuseppe e Figli Spa produce filati e tessuti pregiati.

Nella foto a sinistra in alto, **Ferdinando Botto Poala.**

Nella foto a sinistra in basso, **Silvio Botto Poala.**

A sinistra, la fattoria di **Gacha.**

In basso, la fattoria di **Congli.**





Storicità della fabbrica di Vallemosso.

Oggi la quarta generazione della famiglia gestisce una realtà internazionale che annovera i migliori clienti del lusso in tutto il mondo. Oltre 140 anni di tradizione e di storia che oggi si riassumono in prodotti che coniugano bellezza e ricerca.

Dai filati la produzione dei tessuti fino al jersey: prodotti che hanno come focus la ricerca, la tracciabilità e il minor impatto sull'ambiente.

Ogni anno le collezioni di filati Naturalis Fibra si arricchiscono di filati straordinari come **Flair, Fairwool, Slowool, Slowoolly, Natural Born**

Cashmere che rappresentano non solo prodotti e soluzioni ma un'etica di comportamento.

I tessuti di Botto Giuseppe e Figli Spa sono per l'uomo e la donna e specialmente a quest'ultima si riferisce il maggior numero delle proposte con costanti volumi di produzione.

Le collezioni dei tessuti di matrice laniera si fondono e si mescolano con altre fibre naturali come la seta, prodotta nello stabilimento Cascami e Seta di Tarcento di proprietà della famiglia, cui si aggiungono il cotone, il lino e il bamboo.

Si aggiungono le sciarpe transtagionali in 100% cashmere, caratterizzate da una lavorazione unica e esclusiva, brevetto dell'azienda Botto Giuseppe e Figli s.p.a.. Materia prima pregiatissima, un filo sottilissimo del cashmere più fine al mondo di provenienza Alashan in Cina e lavorato negli stabilimenti in località Valle Mosso, in provincia di Biella e Tarcento in provincia di Udine.

Botto Giuseppe e Figli Spa è una realtà internazionale che opera in tutto il mondo e con le più importanti realtà della moda internazionale. Si rivolge al mercato italiano e ai mercati stranieri come Usa, Giappone, Cina, Corea, Francia e Germania.



Lo stabilimento di Tarcento.

yarn, fabric and jersey products are made along the completely verticalized supply chain in the two plants in Vallemosso (Biella) and Tarcento (Udine).

Thanks to the constant search for farms around the world that implement high criteria of transparency and traceability, with attention to animal welfare and land management, the raw material is processed in plants with high energy efficiency and low environmental impact.

In the Vallemosso plant: thanks to energy efficiency: 7,000,000



La cascata di Tarcento, energia rinnovabile.

kWh self-produced for the cogeneration plant and 5,031,000 kWh of electricity and thermal energy savings. In the Tarcento plant: 4,613 t of CO₂ saved for the hydroelectric plant generated by the Crosis dam, the solar panels and the condensing boiler with a hydroelectric production of 7,500,000 kWh.

90% of the energy used in the plants comes from renewable sources and 100% is reached with high efficiency cogeneration.

Waste. On the waste management side, one of the objectives is to zero the value of the waste sent for disposal. In 2020, disposal fell further by 2%, compared to 2019 as the amount of waste sent for recovery was able to increase to 79%

Water. In 2020, the consumption of water resources decreased by 25%, the recovery and reuse of water from the dyeing cooling cycles was 12.5%

Territory and environmental research: The sponsorship of the expedition to the Antarctic with professional mountaineers of the CAI of Biella for the detection and study of the presence of microplastics in the glaciers, was also an opportunity to test clothing with an innovative pure Cocoon silk fabric.

A SUSTAINABLE COMPANY

Since 1876 Botto Giuseppe e Figli Spa has been producing fine yarns and fabrics. Today the fourth generation of the family manages an international reality that counts the best luxury customers in the world. Over 140 years of tradition and history that today are summed up in products that combine beauty and research.



From yarns to fabric production up to jersey: products that focus on research, traceability and the least impact on the environment.

Each year the Naturalis Fibra yarn collections are enriched with extraordinary yarns such as Flair, Fairwool, Slowool, Slowoolly, Natural Born Cashmere that represent not only products and solutions but an ethics of behavior.

The fabrics of Botto Giuseppe e Figli Spa are for men and women and especially the latter refers to the largest number of proposals with constant production volumes.

The collections of wool-based fabrics blend and blend with other natural fibers such as silk, produced in the family-owned Cascami e Seta di Tarcento plant, to which are added cotton, linen and bamboo.

Added to this are the trans-seasonal scarves in 100% cashmere, characterized by a unique and exclusive processing, patented by the company Botto Giuseppe e Figli Spa. Precious raw material, a very thin thread of the finest cashmere in the world from Alashan in China and processed in the factories in Valle Mosso, in the province of Biella and Tarcento in the province of Udine.

Botto Giuseppe e Figli Spa is an international reality that operates all over the world and with the most important realities of international fashion. It targets the Italian market and foreign markets such as the USA, Japan, China, Korea, France and Germany.



Altissima tecnologia.



Naturalis fibra.